

RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA REGULATORIA AAPS No. 237/2024
La Paz, 24 de mayo de 2024

ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA
AUTORIDAD DE FISCALIZACIÓN Y CONTROL SOCIAL DE AGUA
POTABLE Y SANEAMIENTO BÁSICO

VISTOS:

Que, el Decreto Supremo No. 071 de 9 de abril de 2009, crea la Autoridad de Fiscalización y Control Social de Agua Potable y Saneamiento Básico, encargada de fiscalizar, controlar, supervisar y regular las actividades de Agua Potable y Saneamiento Básico considerando la Ley No. 2066 de 11 de abril de 2000 de Servicios de Agua Potable y Alcantarillado Sanitario; la Ley No. 2878, de 08 de octubre de 2004 de Promoción y Apoyo al Sector de Riego; y sus reglamentos, en tanto no contradigan lo dispuesto en la Constitución Política del Estado.

CONSIDERANDO:

Que, la EPSA - **COSEPA R.L.**, presenta Nota con CITE: COSEPA/EXT/044/2024, suscrita en fecha 16 de abril de 2024, a la Autoridad de Fiscalización y Control Social de Agua Potable y Saneamiento Básico (AAPS), en la que expone los Informes Técnicos para la continuación con el Proceso de Renovación del Certificado SARH; operado por la empresa CENTRAL AGUIRRE PORTUARIA S.A., la misma se encuentra representada legalmente por Sebastian Aguirre Eguez. Adjuntando la documentación relativa de la empresa solicitante, según los requisitos establecidos en el "Manual para la Regularización y Regulación de Sistemas de Autoabastecimiento de Recursos Hídricos", aprobado por Resolución Administrativa Regulatoria AAPS No. 389/2019 de 20 de diciembre de 2019.

Que, el Informe AAPS/DRA-RH/INF/135/2024 suscrito en fecha 21 de mayo de 2024, concluye y establece que: "(...) la solicitud, presentada por **COSEPA R.L.**, para la renovación de la autorización del **SARH CENTRAL AGUIRRE PORTUARIA S.A.**, operado por la empresa **CENTRAL AGUIRRE PORTUARIA S.A.**, representada legalmente por el señor Sebastian Aguirre Eguez, para el uso y aprovechamiento del recurso agua descritos en el presente informe, es técnicamente factible (...)".

CONSIDERANDO:

Que, la Constitución Política del Estado en su artículo 9, numeral 6, establece como principio, valor y fin del Estado: "...Promover y garantizar el aprovechamiento responsable y planificado de los recursos naturales (...)". "...así como la conservación del medio ambiente, para el bienestar de las generaciones actuales y futuras (...)".

Que, el artículo 374 de la citada norma establece "El Estado protegerá y garantizará el uso prioritario del agua para la vida (...)". "Es deber del Estado gestionar, regular, proteger y planificar el uso adecuado y sustentable de los recursos hídricos con participación social, garantizando el acceso al agua para todos sus habitantes (...)".

Que, el Decreto Supremo No. 071 de 09 de abril de 2009, artículo 24 inciso e) establece como atribución de la Autoridad de Fiscalización y Control Social de Agua Potable y Saneamiento Básico "Precautelar, en el marco de la Constitución Política del Estado y en



RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA REGULATORIA AAPS No. 237/2024

La Paz, 24 de mayo de 2024

coordinación con la Autoridad Ambiental Competente y el Servicio Nacional de Riego, que los titulares de derecho de uso y aprovechamiento de fuentes de agua actúen dentro de las políticas de conservación, protección, preservación, restauración, uso sustentable y gestión integral de las aguas fósiles, glaciares, subterráneas, minerales, medicinales, evitando acciones en las nacientes y zonas intermedias de los ríos, que ocasionen daños a los ecosistemas y disminución de caudales para el consumo humano(...)."

2

Que, la Sentencia Constitucional No. 651/2006 - R de 10 de julio de 2006, determina que la Entidad de Regulación, asume la obligación de resolver los asuntos sometidos a su jurisdicción y competencia, aun cuando no se hayan emitido los Reglamentos, que la Ley N° 2066 señala, en mérito a que debe ante todo velar por la vigencia de derechos constitucionales.

Que, la Ley 2066 de 11 de abril de 2000, en el artículo transitorio señala "Las autorizaciones para el uso y aprovechamiento del recurso agua destinadas al servicio de agua potable, así como la revocatoria de las mismas serán otorgadas por la autoridad competente del recurso agua. En tanto ésta sea creada, a través de la Ley que norme el recurso agua, la Superintendencia de Saneamiento Básico cumplirá dicha función (...)."

Que, el Manual para la Regularización y Regulación de Sistemas de Autoabastecimiento de Recursos Hídricos, aprobado por la Resolución Administrativa Regulatoria AAPS N° 389/2019 de 20 de diciembre de 2019 señala en el artículo 12 "...la vigencia se aplicara a partir de la firma del convenio entre la EPSA y el Usuario SARH, pudiendo ser renovada por la EPSA de acuerdo a los requisitos establecidos en el presente manual..."

Que, la regularización de Sistemas de Autoabastecimientos de Recursos Hídricos destinados a actividades industriales, su autorización, regulación, fiscalización y control dispuesto por la AAPS, se limita a las áreas de servicio otorgadas a las EPSA y fue asumido en mérito a los artículos 34 y 76 de la Ley N° 2066 de 11 de abril de 2000 y tiene como finalidad, la preservación y uso racional de las fuentes de agua, evitando la proliferación de sistemas de autoabastecimiento (pozos) y el vertimiento de aguas residuales industriales sin ningún control, actividades que vienen a constituirse en una competencia desleal a las EPSA que son Entidades sin fines de lucro y merecen la protección del Estado.

CONSIDERANDO:

Que, según la Resolución Administrativa Regulatoria AAPS N° 389/2019 de 20 de diciembre de 2019, que aprueba el Manual para la Regularización y Regulación de Sistemas de Autoabastecimiento de Recursos Hídricos, la Dirección de Regulación Ambiental en Recursos Hídricos emitió el Informe AAPS/DRA-RH/INF/135/2024 suscrito en fecha 21 de mayo de 2024, concluye: "(...) **COSEPA R.L.** ha cumplido con las obligaciones establecidas en el Manual para la Regularización y Regulación de Sistemas de Autoabastecimiento de Recursos Hídricos, tanto en lo que respecta a la otorgación de autorización del uso y aprovechamiento del recurso hídrico a través de un SARH como en la presentación de la documentación requerida (...)."

Que, mediante Informe AAPS-LAB SARH INF/045/2024 de 15 de mayo de 2024, determina que el **SARH - CENTRAL AGUIRRE PORTUARIA S.A.**, operado por la empresa

RUBEN MENDEZ
DE
ORIGINAL
FIRMADO
AAPS

DR. BUSTINZA
AJ
AAPS

ING. Nerya
AAPS

RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA REGULATORIA AAPS No. 237/2024

La Paz, 24 de mayo de 2024

CENTRAL AGUIRRE PORTUARIA S.A., se encuentra ubicado dentro del área de prestación de servicio de la EPSA – **COSEPA R.L.**

Que, el Informe AAPS/DRA-RH/INF/135/2024 suscrito en fecha 21 de mayo de 2024, concluye y establece que: "(...) la solicitud, presentada por **COSEPA R.L.**, para la renovación de la autorización del **SARH CENTRAL AGUIRRE PORTUARIA S.A.**, operado por la empresa **CENTRAL AGUIRRE PORTUARIA S.A.**, representada legalmente por el señor Sebastian Aguirre Eguez, para el uso y aprovechamiento del recurso agua descritos en el presente informe, es técnicamente factible (...)", y recomienda: Consignar de forma expresa en la Resolución Administrativa Regulatoria lo siguiente

- o *COSEPA R.L. en su compromiso de proteger los recursos hídricos, asume la responsabilidad de controlar y monitorear los SARH en su área de prestación de servicio. En este contexto, ha identificado el SARH: CENTRAL AGUIRRE PORTUARIA S.A., operado por la empresa CENTRAL AGUIRRE PORTUARIA S.A. La EPSA COSEPA R.L. ha registrado la información correspondiente en el formulario único de regularización de SARH, especificando un caudal de bombeo de 0,19 [l/s] y un volumen mensual de explotación de 421,00 [m³/mes]. Con estos datos, COSEPA R.L. solicita a la AAPS la autorización para el uso y aprovechamiento del recurso hídrico mediante el SARH.*
- o *La Autoridad de Fiscalización y Control Social de Agua Potable y Saneamiento Básico - AAPS, en ejercicio de sus competencias regulatorias, regulará los SARH a través de la EPSA. En consecuencia, la AAPS otorga la autorización para un caudal de bombeo máximo de 0,19 [l/s] y un volumen máximo de explotación de 421,00 [m³/mes] conforme a lo solicitado por COSEPA R.L. para el SARH: CENTRAL AGUIRRE PORTUARIA S.A.*
- o *La EPSA deberá tomar las siguientes precauciones:*
 - *La AAPS realizó la verificación en su sistema (AAPS-LAB) de las coordenadas del SARH: CENTRAL AGUIRRE PORTUARIA S.A., que a una distancia de 2300 (m) se encuentra el SARH con Nro. de fuente 71402-0001 operado por el Usuario: GRAVETAL BOLIVIA S.A. y a una distancia de 3140 (m) se encuentra el SARH con Nro. de fuente 71402-0003 operado por el Usuario: ITACAMBA CEMENTO S.A., por lo que, se CUMPLE con la distancia mínima de 500 (m) según lo establecido en la norma NB-689.*
 - *En esta línea, si bien se cumple con la distancia establecida en la norma citada, COSEPA R.L. debe considerar realizar pruebas de bombeo del SARH: CENTRAL AGUIRRE PORTUARIA S.A., de acuerdo con el punto 2.3.2. del "Reglamento Técnico de Diseño de Pozos Profundos para Sistemas de Agua Potable" de la NB-689, para determinar el radio de influencia del pozo de manera preventiva con el caudal reportado de 0,19 [l/s].*
 - *En caso de detectarse interferencia del SARH: CENTRAL AGUIRRE PORTUARIA S.A. con el o los pozos de COSEPA R.L. se deberá determinar el caudal máximo que podrá ser explotado del pozo para no causar interferencia ni poner en riesgo la prestación del servicio.*



RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA REGULATORIA AAPS No. 237/2024
La Paz, 24 de mayo de 2024

- o Siendo que la empresa **CENTRAL AGUIRRE PORTUARIA S.A.** no cuenta con el servicio de agua potable, es obligación de la **EPSA** proveer el mismo dentro de su área de prestación de servicio para consumo humano, por lo que, el aprovechamiento del recurso hídrico a través del **SARH** operado por la empresa **CENTRAL AGUIRRE PORTUARIA S.A.** deberá ser utilizado únicamente para los fines solicitados y no para consumo humano.
- o Que **COSEPA** realice el análisis de calidad de agua del pozo, estos resultados se deberán remitir en el informe anual que presenta a la **AAPS** al inicio de la siguiente gestión, considerando los parámetros mínimos de control que se establecen en el "Manual para la Regularización y Regulación de Sistemas de Autoabastecimiento de Recursos Hídricos" y realizar la comparación con el **RMCH** para cuerpos de clase A, B, C o D, según corresponda.
- o La **EPSA** deberá coordinar con la Instancia Ambiental del Gobierno Municipal y la Gobernación, en su calidad de Autoridad Ambiental Competente Departamental, el control y seguimiento de la disposición final de los residuos líquidos o lodos provenientes de la descarga de la empresa **CENTRAL AGUIRRE PORTUARIA S.A.**, en caso de ser generados, por uso y aprovechamiento del recurso hídrico a través de **SARH**.
- o El **SARH** estará sujeto a evaluaciones continuas y permanentes por parte de la **AAPS**, las Entidades Departamentales y Municipales en su condición de Autoridades Ambientales Competentes, según corresponda, de acuerdo con normativa legal vigente.

Que, la Jefatura de Asuntos Jurídicos mediante Informe Legal **AAPS/AJ/INF/330/2024** suscrito en fecha 24 de mayo de 2024, concluye que: "(...) considerando que el **SARH**, se encuentra dentro del área de prestación de servicio de la **EPSA - COSEPA R.L.**, y que además se hallan justificadas las razones técnicas por las que **COSEPA R.L.**, dispensa la operación del **SARH**, y el mismo cumple con todos los requisitos que hacen a la solicitud (...)".

Así, también en el referido Informe se recomienda: "(...) la viabilidad de la Solicitud de Renovación de la Autorización del Uso y Aprovechamiento del Sistema de Autoabastecimiento, operado por la empresa **CENTRAL AGUIRRE PORTUARIA S.A.**, a través de la **EPSA - COSEPA R.L.**, para el **SARH: CENTRAL AGUIRRE PORTUARIA S.A.**; ubicado en el Municipio de Puerto Quijarro; Provincia German Busch; del Departamento de Santa Cruz. En cuyo mérito **COSEPA R.L.**, debe cumplir con las obligaciones establecidas en el marco legal regulatorio, emergentes de su condición de operador exclusivo de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado Sanitario en su área de servicio, autorizado por el Estado Plurinacional de Bolivia (...)".

POR TANTO:

El Director Ejecutivo de la Autoridad de Fiscalización y Control Social de Agua Potable y Saneamiento Básico en ejercicio de las facultades y atribuciones conferidas por Ley:

RESUELVE:

ARTÍCULO PRIMERO. - RENOVAR la Autorización del Sistema de Autoabastecimiento de Recursos Hídricos – **SARH: CENTRAL AGUIRRE PORTUARIA S.A.**; a través de la **EPSA - COSEPA R.L.**, a la empresa **CENTRAL AGUIRRE PORTUARIA S.A.**, para Uso y



RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA REGULATORIA AAPS No. 237/2024

La Paz, 24 de mayo de 2024

Aprovechamiento del Recurso Hídrico, mismo que está ubicado dentro del Área de prestación de Servicio de la EPSA - **COSEPA R.L.**, debiendo ésta realizar el respectivo seguimiento, control, monitoreo y facturación al régimen de explotación.

En cumplimiento, al Inciso e) del Numeral III, Artículo 6 del Manual para la Regularización y Regulación de los SARH, aprobado mediante Resolución Administrativa Regulatoria AAPS N° 389/2019 de fecha 20 de diciembre de 2019, se reasigna el número de registro de fuente al SARH, **CENTRAL AGUIRRE PORTUARIA S.A.**, operado por la empresa **CENTRAL AGUIRRE PORTUARIA S.A.**, dentro del área de prestación de servicios de la EPSA - **COSEPA R.L.**, como se muestra en la siguiente Tabla:

UBICACIÓN, IDENTIFICACIÓN Y ASIGNACIÓN DE NUMERO DE FUENTE DEL SARH

DPTO.	PROVINCIA	MUNICIPIO	EPSA	DENOMINACIÓN DEL SARH	TIPO DE SARH	N° de FUENTE	USO ZONA	COORDENADAS UTM WGS-84	
Santa Cruz	German Busch	Puerto Quijarro	COSEPA R.L.	CENTRAL AGUIRRE PORTUARIA S.A.	POZO	71402-0004	21K	EJE X	425056,36
								EJE Y	7899256,73
								EJE Z	125

Fuente: Informe AAPS/DRA-RH/INF/135/2024

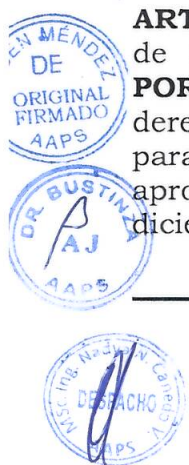
Asimismo, COSEPA R.L. en su compromiso de proteger los recursos hídricos, asume la responsabilidad de controlar y monitorear los SARH en su área de prestación de servicio. En este contexto, ha identificado el SARH: CENTRAL AGUIRRE PORTUARIA S.A., operado por la empresa CENTRAL AGUIRRE PORTUARIA S.A. La EPSA COSEPA R.L. ha registrado la información correspondiente en el formulario único de regularización de SARH, especificando un caudal de bombeo de 0,19 [l/s] y un volumen mensual de explotación de 421,00 [m³/mes]. Con estos datos, COSEPA R.L. solicita a la AAPS la autorización para el uso y aprovechamiento del recurso hídrico mediante el SARH.

La Autoridad de Fiscalización y Control Social de Agua Potable y Saneamiento Básico - AAPS, en ejercicio de sus competencias regulatorias, regulará los SARH a través de la EPSA. En consecuencia, la AAPS otorga la autorización para un caudal de bombeo máximo de 0,19 [l/s] y un volumen máximo de explotación de 421,00 [m³/mes] conforme a lo solicitado por COSEPA R.L. para el SARH: CENTRAL AGUIRRE PORTUARIA S.A.

El control de calidad del agua proveniente del SARH y el uso del recurso agua al que destinará el usuario del SARH, es de **exclusiva responsabilidad** del mismo.

ARTÍCULO SEGUNDO. - El plazo de la autorización de uso y aprovechamiento del recurso hídrico SARH - **CENTRAL AGUIRRE PORTUARIA S.A.**, es de cinco (5) años calendario, cuya vigencia se computará a partir de la notificación a la EPSA - **COSEPA R.L.**, y a la empresa **CENTRAL AGUIRRE PORTUARIA S.A.**

ARTÍCULO TERCERO. - Corresponderá dar cumplimiento estricto al "Convenio o Contrato de Prestación de Servicios" que se suscriba entre la empresa **CENTRAL AGUIRRE PORTUARIA S.A.**, y la EPSA - **COSEPA R.L.**, que establecerá las condiciones de operación, derechos y obligaciones de las partes, conforme las previsiones de lo establecido por el Manual para la Regularización y Regulación de Sistemas de Autoabastecimiento de Recursos Hídricos, aprobado por la Resolución Administrativa Regulatoria AAPS No. 389/2019 de 20 de diciembre de 2019.



RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA REGULATORIA AAPS No. 237/2024

La Paz, 24 de mayo de 2024

ARTÍCULO CUARTO. - La tarifa para el Sistema de Autoabastecimiento se sujetará según lo dispuesto en la Resolución Administrativa Regulatoria AAPS No. 389/2019 de 20 de diciembre de 2019.

ARTÍCULO QUINTO. - El SARH, **CENTRAL AGUIRRE PORTUARIA S.A.**, estará sujeto a evaluaciones continuas y permanentes de parte de la AAPS, las Entidades Departamentales y Municipales en su condición de Autoridades Ambientales Competentes, según corresponda, de acuerdo a normativa legal vigente.

Regístrese, Comuníquese y Archívese.

Freddy Bustinsa O.
JEFE DE ASUNTOS JURIDICOS
Autoridad de Fiscalización y Control Social
de Agua Potable y Saneamiento Básico
Ministerio de Medio Ambiente y Agua

Rubén Alejandro Méndez Estrada
DIRECTOR EJECUTIVO
Autoridad de Fiscalización y Control Social
de Agua Potable y Saneamiento Básico
Ministerio de Medio Ambiente y Agua

6

Adj. Folder
RAME/FBC/Fmai
H.R.E. N° 2668/2024

